DE LAS CIUDADES Y SUS CAMPANAS

En Europa las ciudades nacieron en el cruce de los caminos por donde transitaban los mercaderes con sus mercancias. En Europa, las ciudades fueron primero centros de intercambio y de manufactura de materias primas, para constituirse posteriormente en centros políticos y administrativos.

En America Latina, en cambio, las ciudades nacieron en el marco de una estrategia de colonizacion de sus territorios. Ellas fueron los centros del poder politico y administrativo de los virreinatos, capitanias y gobernaciones de la corona espanola y el imperio lusitano, y con la expresa prohibicion del intercambio entre ellas. En algunos puntos se encomendaron arrancar vinedos y olivares, " porque habiendo alli provision bastante de estas cosas se minoraria el trato y el comercio con estos reinos..."(1)

En el territorio europeo, entonces, surgieron primero los caminos, y despues recien sus ciudades. En el territorio latinoamericano, surgieron primero las ciudades y doscientos anos despues de su condicion de estados independientes, aun

no se han construido los caminos para entrelazarlas.La consecuencia es un continente compuesto de regiones cultural, social y economicamente heterogeneas, que establecen sus vinculos propios con el exterior, ausentes en la creacion de aquellas trazas necesarias para promover el intercambio entre ellas.Mientras tanto, los manuales de historia continuan transmitiendo la vision eurocentrica de la genesis de las ciudades.

Alcaldias latinoamericanas,

?silenciosas y silenciadas?

Las ciudades en America Latina constituyen fundamentalmente "centros" territoriales. Muchas de ellas, hoy ademas capitales nacionales, heredaron las antiguas capitalias de aquellos virreinatos y mantienen asimismo, su rol de "puertas de salida", aun tambien, de materias primas.

En la mayoria de los países de Africa y de Asia, los porcentajes de la poblacion urbana oscilan entre el 25 y el 35 por ciento, mientras que en America Latina alcanzan el 70 y el 90 por ciento, valores similares a los de los países industrializados. Pero mientras en Europa, por ejemplo, la poblacion se distribuye en el contexto de un territorio descentralizado, de numerosas y variadas ciudades; en America Latina, la poblacion se concentra en pocas ciudades, megalopolis elocuentes que refuerzan la estructura centralizada de sus territorios, heredada de los tiempos de la colonia.

El proceso de descentralizacion de los estados nacionales latinoamericanos, enfrentan por lo tanto el desafio, de la realidad de sus estructuras territoriales "naturalmente" centralizadas. En America Latina, por lo tanto, el desarrollar y afirmar las potencialidades economicas y culturales de sus localidades,

constituye una gestion politica imprescindible para garantizar una descentralizacion eficaz, promotora de democracias territoriales .

Se precisan de politicas de estado para las ciudades y urgen las iniciativas de politicas locales. En este sentido, habria un desfasaje. Las propuestas de las ciudades por fortalecer su rol economico y cultural, como factores promotores del desarrollo de los territorios nacionales y de las regiones, estan precediendo a las iniciativas estatales y regionales. Las ciudades, se estan constituyendo en ambitos generadores de mecanismos innovadores de la política, de la operacion cultural, de las practicas sociales y de las economias. Los procesos de descentralizacion de los gobiernos de las ciudades, estan precediendo a los procesos reales de descentralizacion de los gobiernos nacionales.

En Asuncion del Paraguay, un grupo de ciudadanos no partidizados, recorre "casa por casa" los barrios de su ciudad, postulando a una figura independiente a la Intendencia y ganan las elecciones; en Bogota, un rector de la Universidad, designado por el Presidente de la Republica renuncia a su cargo, a partir de un escandalo publico de simbolos presuntamente obscenos, y logra asumir la Alcadia bogotana, al margen tambien de los aparatos partidarios nacionales. Por su parte, el alcalde de Caracas, un maestro popular, promueve la participacion de los ninos en la construccion de la ciudad y atiende los reclamos de sus asambleas; en la Municipalidad de La Florida, en Santiago de Chile, una mujer de nombre Maria Ignacia, asume la planificacion de su parte de ciudad, sin ser arquitecta; y en Cordoba se aborda de una manera vital el consenso en torno a un proyecto de ciudad. En Montevideo, la administracion abordada por un grupo politico que asumia por vez primera la responsabilidad de gobernar, logra instrumentar con decision la descentralizacion politica y administrativa; y en Montevideo tambien, otra mujer de nombre Margarita, renuncia a su lugar (remunerado) en el parlamento nacional para asumir su lugar (honorario) en el parlamento de la ciudad. Mientras en Porto Alegre, entre jacarandaes de lilas flores, la descentralizacion politica del poder local, inicia una primer etapa, sometiendo a consideracion de la ciudadania, su presupuesto municipal.

Las ciudades constituyen entonces, dobles y aun ensordecedoras cajas de resonancia. Por un lado, en ellas resuenan los problemas cotidianos de las gentes y por otro, en ellas tambien resuenan las consecuencias de medidas tomadas por los gobiernos nacionales y regionales. Adolecen de los recursos suficientes para poder dar una respuesta socialmente eficaz a

las necesidades inmediatas de las gentes y no tienen ingerencia en los ambitos de las decisiones nacionales e internacionales. En Asuncion, servicios basicos como el alcantarillado, el agua potable, el saneamiento y

el alumbrado publico, continuan siendo potestades estatales y las ciudades de Colonia y Buenos Aires deben asumir solas las consecuencias del impacto ambiental que el puente entre ellas puede establecer, fruto de una decision acordada entre las respectivas naciones y al margen de sus opiniones.

El mundo y el poder,

en las ciudades

A nivel planetario, el crecimiento de la poblacion se va concentrando mayoritariamente en las ciudades. Pero no en todas las ciudades. La ciudad de Calcutta en la India exhibe uno de los indices mas bajos de desarrollo humano (0.382) y posee una densidad de 88.000 habitantes por kilometro cuadrado. Por su parte, la ciudad de Nueva York, presenta uno de los indices mas altos y tres veces mayor que el de Calcutta (0.925) y sin embargo, una densidad proxima a los 15.000 habitantes por kilometro cuadrado, es decir, seis veces menor. Y esto no evita que en Nueva York, viva gente en la calle (homeless people).

Mientras, en America Latina, las estadisticas preveen que para el ano 2000 cerca del 80 por ciento de su poblacion vivira en ciudades y que para el ano 2015, diecisiete de las veintiun megaciudades, (ciudades con mas de 10 millones de habitantes), estaran ubicadas en los paises en vias de desarrollo, y que cinco de ellas lo estaran en America Latina : Mexico , San Paulo, Buenos Aires, Rio y probablemente tambien, Lima.

Tambien, si a nivel mundial, la pobreza urbana, constituiria el problema politico y economico mas explosivo del siglo XXI; en America Latina, se estima que el 40 por ciento de la poblacion urbana esta en situacion de pobreza, la mitad de la cual estaria en situacion de indigencia. Por su parte, las cifras de desempleo urbano que fluctuaban en 1992 entre el 5 y el 8 por ciento en muchos de los paises, evidencian la fraccion amplia de habitantes, que desarrolla estrategias de supervivencia en el vasto universo de lo que se ha denominado el sector informal urbano. Finalmente, estudios recientes establecen que en la region, la pobreza urbana esta superando a la pobreza rural.(2)

La consecuencia entonces, es el crecimiento de variados indicadores urbanos de segregacion social y cultural. El porcentaje de la urbanizacion ilegal en America Latina puede alcanzar porcentajes proximos al 50 y aun al 70 por ciento en ciudades como Rio, San Paulo y Caracas; y la Organizacion Mundial de la Salud ha considerado, que la violencia en las ciudades latinoamericanas, es el problema de salud mas critico para el continente.

Las ciudades resultan entonces "habitadas", pero imposibilitadas de generar y proporcionar ciudadania. Siguiendo el hilo de las reflexiones de pensadores de la Antiguedad, San Agustin escribia en la Edad Media: "las ciudades no son sus piedras y sus ladrillos, son sus ciudadanos. "(3)

En Asamblea,

hacia Habitat II.

La conferencia que convocan las Naciones Unidas, por intermedio de su Centro para los Asentamientos Humanos (Habitat), denominada "La Cumbre de las Ciudades" (HabitatII), pretende abordar estos problemas. La misma prevista para junio de 1996 y en la ciudad de Estambul, sera tambien la oportunidad de discutir los temas abordados de manera sectorial en las anteriores conferencias mundiales, pero esta vez desde la optica integral y la vivencia cotidiana del territorio de las ciudades, ya que muchos de los temas alli abordados, son particularmente temas urbanos.(Medioambiente y Desarrollo:Rio 92, Poblacion: Cairo 94, Cumbre Social: Copenague 95 y Mujer: Beijing setiembre 95) A nivel nacional, el diseno de los respectivos Planes de Accion, constituye tambien la posibilidad de abordar las problematicas de las ciudades de cada uno de los respectivos paises, y con la participacion, en los respectivos Comites Nacionales, de los diversos sectores involucrados en la construccion de la ciudad, tal como lo establecen las Naciones Unidas.

Por su parte las ciudades, enfrentadas entonces, a su condicion de cajas de doble resonancia, y con el objetivo tanto de intercambiar experiencias como de participar y tener ingerencia en el ambito internacional, estan tomando la iniciativa de crear sus propias tramas y estan convocando tambien a una Asamblea Mundial de Ciudades y de Autoridades Locales.

Esta se realizara casi simultaneamente a esta conferencia, tambien en Estambul y convocada por intermedio del Grupo 4 +, el organismo coordinador de las organizaciones mundiales de ciudades, entidad integrada ademas, con representantes de las ciudades, de cada region del mundo. Un representante de la Red Latinoamericana de Asociaciones Nacionales de Municipios, la estructura coordinadora de la region, representa a America Latina en este organismo.(4)

La necesidad de disenar caminos que entrelacen e integren las ciudades del continente latinoamericano, en el contexto de un territorio de geografias segregadas y aun ausentes, senalaria el reclamo urgente, de politicas nacionales y regionales de urbanizacion, en donde las ciudades, puedan oficiar mas que como "centros territoriales", como "eslabones vibrantes" dentro de un sistema continental urbanizado.La utopia territorial de la region, sugiere que las ciudades pequenas, grandes y medianas, puedan cada una de ellas, afirmar y viabilizar vocaciones, multiplicando sus tiempos y sus campanas.

pilar perez pineyro

- (1) Cita en "La Agricultura Colonial" de Mariano Berro : "Revista del Rio de la Plata" tomoV. Instrucciones al Marques de Loreto en 1784.
- (2) Datos extraidos del Documento Tecnico sobre la ciudad latinoamericana, elaborado por el Programa de Gestion Urbana (PGU) y con el aporte de tecnicos, gestores y politicos latinoamericanos. Junio 1995.

- (3) Cita en "La Cultura de la Ciudad" de Diego Novelli (en Ciudades en la decada de los noventa): San Agustin, "Sermon de urbis exicidio".
- (4) El representante por America Latina es el Alcalde de la Municipalidad de Santiago, Dr. Jaime Ravinet y actual presidente de IULA. El Grupo 4 +, formado a partir de la Cumbre de Rio en 1992, esta integrado por las siguientes organizaciones internacionales de ciudades: IULA (Union Internacional de Autoridades Locales), FMCU(Federacion Mundial de Ciudades Unidas), Metropolis, Summit y un representante por region del mundo.

Traducción libre con base en el documento 'Statment by Non-Governmental Organizarions' to the Second Substantive Session of the Preparatory Committee for the Second United Nations Conference on Human Settlements, 24 th April - 5th May 1995, Nairobi, Kenya.